

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

www.stjoseph-kennewick.org

Oficina Parroquial Tel. (509) 586-3820

Fax (509) 586-3558

Email: parish.office@stjoseph-kennewick.org

Boletín: receptionist@stjoseph-kennewick.org

Oficina de la Escuela (509) 586-0481

Centro de Niños (509) 586-1428

MISAS DE FIN DE SEMANA

- Vigilia del sábado:**

5:30 pm (Inglés)

7:00 pm (español)

- Domingo:**

9:00 am, 11:00 am y 5:30 pm (inglés)

1:00 pm y 7:00 pm (español)

MISAS SEMANALES

- Lunes - Viernes:**

6:30 am y 8:30 am, Iglesia Chica (Inglés)

- Jueves:**

7:00 pm, Iglesia Chica (Español)

- Último jueves del mes:**

Hora Santa a las 6:00 pm seguida de Misa

Bilingüe a las 7:00 pm, Iglesia Chica.

- Sábado:**

8:30 am, Iglesia Chica (Inglés)

- Misa del primer viernes:**

7:00 pm, Iglesia Chica (Inglés)

HORARIO DE RECONCILIACIÓN

Sábado | 3:30-5:30 pm | Iglesia Grande

Jueves | 6:00-7:00 pm | Iglesia Chica

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | Iglesia Chica

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

Oportunidad:

Martes 5pm

Revise de nuevo la próxima semana.

Para obtener una hora, llame a

Carol LeCompte 509-582-5011

Delmi Alemán 509-528-8896 español

BAUTISMOS INFANTILES

Como regla general, un adulto debe ser bautizado en su parroquia y un niño en la de sus padres, a menos que una causa justa sugiera lo contrario (Derecho Canónico 587 y 2). Si usted es feligrés de San José y desea bautizar a su hijo en otra parroquia, necesitará una carta del párroco de San José que le autorice. Si no es feligrés de San José y desea bautizar a su hijo en esta parroquia, debe obtener el permiso de su párroco para bautizarlo aquí. Los padres y padrinos deben asistir a una clase antes del bautismo del niño.

CADENA DE ORACIÓN

Para poner a alguien en la cadena de ora-

ción: [parish.Office@stjoseph-](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org)

Pastor

Fr. Jose Herrera

Parochial Vicar

Fr. Ricardo A. Villarreal

Fr. Christian Melendez

In Residence

Fr. Riccardo Keolker

Deacons

William Mich

Juan García

Herman Farias

Gustavo Valdivia

Mike Palmieri

Pastoral Assistant

for Administration

Deacon William Mich



"Mientras los bendecía, los dejó y fue llevado al cielo" Lucas 24:51

MISIÓN Y VALORES FUNDAMENTALES

Nuestra misión y propósito sagrado como parroquia de San José es vivir plenamente nuestra fe católica, arraigada en Jesucristo y las enseñanzas de su Iglesia, para nutrir y edificar nuestra parroquia, de modo que cada feligrés pueda conocer, amar y servir a Dios en este mundo y animar a otros a hacer lo mismo.

Nuestros valores fundamentales incluyen:

Esperanza— arraigar nuestros ministerios y acciones en la oración; llevándolos a cabo con alegría, competencia, cuidado y confianza en la promesa divina de salvación.

Liturgia—mantener los más altos estándares ministeriales para glorificar a Dios a través de los ritos, ceremonias, oraciones y sacramentos de la Iglesia.

Comunidad— cuidar y atender las necesidades de los demás.

Evangelismo—compartir la buena nueva de Jesús.

Dar— practicar la administración como forma de vida, compartiendo nuestro tiempo, talentos y recursos para apoyar la misión y los ministerios.

Personal Parroquial

Receptionist

Nancy T.

reception1@stjoseph-kennewick.org

Office Assistants

Tina D.

Rosy M.

Religious Education Coordinators

Maria R.

rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org

Nancy M.

rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org

Bookkeepers

Jessica "Jessie" T.

Sonia P.

Music Directors

Bonnie L.

Luis A.

OICA

Orden de Iniciación Cristiana

OICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de OICA durante todo el año. Llame a la oficina parroquial para más información.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.

MATRIMONIO

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

INTENCIONES DE MISA

Ahora se puede realizar en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



Mensaje De Corresponsabilidad

“¿No hubo ninguno que regresara a dar gloria a Dios, excepto este extranjero?” Lucas 17:18
La mayoría de nosotros tiene una vida relativamente “fácil”. Tenemos alimentos, techo, ropa y dinero. Nos vamos de vacaciones cada año y somos propietarios de uno o dos automóviles. La mayoría de nosotros da todo esto por sentado. ¿Alguna vez ha notado que las personas con menos posesiones son usualmente las más agradecidas? ¿No debería ser al revés? Tome tiempo cada día y de gracias a Dios por todo lo que Él le ha dado y piense en como Dios lo está llamando a compartir sus dones.

CONTRIBUCIONES DEL 12 DE OCTUBRE

Ofrenda de Domingo	\$17,594.74
Fondo de Construcción	\$642.50
Escuela	\$232.50
ACA	\$2,018.91
Fondo de religioso	\$1,032.00
Fieles Difuntos	\$65.50
Educación Religiosa	\$1,064.45
En línea	\$2,079.18

Para donaciones en línea escanea el código QR o visite:

<https://pushpay.com/g/stjosephkennewick>



Agradecemos sinceramente su continuo apoyo financiero a nuestra parroquia en la medida de sus posibilidades. Si prefiere enviar su ofrenda por correo, diríjala a St. Joseph Parish, 520 S Garfield St., Kennewick, WA 99336. Si actualmente utiliza sobres de ofrenda y desea hacer la transición a donaciones en línea o pago de facturas bancarias, comuníquese con nosotros en la oficina parroquial para que podamos detener el envío de sobres con nuestro servicio de impresión. Gracias por tu generosidad.

¿ES USTED UN FELIGRÉS REGISTRADO EN NUESTRA PARROQUIA?

Una multitud de personas y familias no han recibido oficialmente registro. Le animamos a dar este paso. El registro le permite a nuestro personal parroquial conocerlo más íntimamente, y atender sus necesidades. Fomenta una conexión que te mantiene entrelazado con la parroquia y viceversa. Compartir sus datos de contacto es esencial para garantizar que reciba actualizaciones oportunas a través de Flocknotes, llamadas telefónicas y más. Una vez registrado, por favor informe al personal de la Oficina Parroquial de cualquier cambios en su dirección o información de contacto. Puede registrarse en línea stjoseph-kennewick.org/donate/ o simplemente escanee el código QR. Gracias por ser parte de nuestra familia.



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio.

Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Las reuniones (Noche de Comunidad) tienen lugar cada otro viernes a las 7:30 pm en el sótano de la Iglesia Chica. Para mayor información contactar a Luis y Hilda Gileta 509-792-5270

Encuentro con Cristo en la Eucaristía

El Ministerio de Vocaciones de San José les invita cordialmente a una Hora Santa mensual bilingüe en oración por el aumento de vocaciones. Acompañemos el último jueves de cada mes a las 6 p. m. en la Iglesia Chica. Después de la adoración, habrá una misa bilingüe a las 7 p. m. Los demás jueves, las misas de las 7 p. m. serán en español. Próxima Hora Santa: 30 de octubre. Eleazar y Lety Garza estarán presentes para la Hora Santa y darán un concierto

Bienvenido a Nuestra Comunidad Parroquial

Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido aquí desde otra parte del país, desde todo el mundo o simplemente desde otra parroquia. Nos has ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si deseas formar parte de nuestra comunidad católica, Por favor complete un formulario de registro

INTENCIONES DE MISA

Lunes 20 de octubre

6:30 am
† Elaine Loftus

8:30 am
† Delgado family

Martes 21 de octubre

6:30 am
Ann Ruesch (Healing)

8:30 am
† Pat Leskovar

Miércoles 22 de octubre

6:30 am
† Raymond Sommers

8:30 am
† Charlotte Martin

Jueves 23 de octubre

6:30 am
No intentions for this Mass

8:30 am
† Pat Leskovar

7:00 pm
† Refugio y Maria

Viernes 24 de octubre

6:30 am
† Elaine Loftus

8:30 am
† Francesca Saso

Sábado 25 de octubre

8:30 am
† Dr. Jesus Castillo

† Loretta Ortega

5:30 pm
Miguel A. Mendoza (B-day)

† Rick Miller

7:00 pm
† Agustín Mojica

† Familia Pineda Arias

† Poor Souls

Domingo 26 de octubre

9:00 am
† Angela and John Bartosik

† Phyllis Gutierrez Kenney

Henry Barr Children

11:00 am
† Dennis Houston

† Raymond Nelligan

Tom Colgan (Healing)

1:00 pm
Miguel Vallejo

† Amalia Del Pozo

Jose Alfredo Farias (Healing)

5:30 pm
Billy Sickles (B-day)

7:00 pm
† Hipolito Soto

† Poor Souls

† Benito Birrueta



¡Escanee el código QR para solicitar en línea!

ACA 2025: ¡Actualización de progreso!

¡Nos gustaría compartir con ustedes algunas novedades sobre nuestro progreso! La meta parroquial de este año se ha establecido en \$166,752. Al 31 de agosto, hemos recibido promesas de donación por un total de \$118,752. Su apoyo es esencial para ayudarnos a alcanzar nuestra meta. Cualquier donación que supere nuestra meta se devolverá a la parroquia, lo que enriquecerá nuestro presupuesto.

Por favor, sigan enviando sus pagos. Pueden contribuir usando los sobres disponibles en el vestíbulo, donar en línea en www.yakimadiocese.org o simplemente escanear el código QR a la derecha. Por favor, asegúrense de destinar su contribución a St. Joseph en Kennewick. ¡Gracias y que Dios los bendiga por su generosidad!



Hoy, todas las parroquias del mundo se unen para la única colecta mundial mandada por el Derecho Canónico: el Domingo Mundial de las Misiones. Su generosidad hoy apoya las misiones del Papa en más de 1,124 territorios donde la Iglesia

es joven o está en dificultad. El tema de este año — “Misioneros de Esperanza entre los Pueblos” — es un llamado a encarnar el amor de Dios, derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo (cf. Rom 5,5). Su ofrenda hoy brinda esperanza donde la desesperación a menudo domina, a través de la construcción de iglesias, la formación de seminaristas y religiosas, clínicas de salud y escuelas católicas. Gracias por responder con fe, amor y generosidad. Como nos dijo el Papa Francisco: “Cada uno de nosotros es una misión en esta tierra” (Evangelii Gaudium, 273). Juntos, compartimos esa misión asegurándonos de que nadie quede excluido de la invitación a encontrar a Cristo. Para obtener más información, visita pontificalmissions.org/wms.



SCAN ME



De parte de los obispos del estado de Washington a los fieles laicos

Asunto: Acuerdo alcanzado en una demanda sobre el secreto sacramental de la confesión

Queridos hermanos y hermanas:

Como recordarán, los obispos de Washington presentaron una demanda en mayo desafiando una ley estatal que habría requerido que los sacerdotes violaran el secreto de confesión. A principios de este verano, un tribunal federal emitió una orden que impedía que el gobernador, el fiscal general y los fiscales del condado en el estado de Washington exigieran a los sacerdotes que violaran el secreto sacramental de confesión mientras avanzaba la demanda.

Ahora nos complace informar que este caso ha sido resuelto. El gobernador, el fiscal general y todos los fiscales del condado han acordado una orden judicial que determina que la ley estatal viola nuestro libre ejercicio y han acordado no obligar a los sacerdotes a la elección imposible entre obedecer a Dios o cumplir con la ley.

La Iglesia enseña que "el secreto sacramental es inviolable; por lo tanto, está absolutamente prohibido que un confesor traicione de cualquier manera a un penitente de palabra o de cualquier manera y por cualquier razón". Debido a esto, los católicos han recurrido durante siglos al confesionario en busca de la misericordia y la reconciliación de Dios, confiando en que sus palabras permanecerán completamente confidenciales. Este acuerdo preserva esa confianza y mantiene el sacramento de la confesión como siempre ha sido: un encuentro santo con el perdón de Dios.

La Iglesia sigue siendo inquebrantable en su compromiso de prevenir el abuso y proteger a los vulnerables. Los sacerdotes y el personal de la Iglesia en todo Washington ya están obligados a denunciar sospechas de abuso fuera de la confesión, y continuarán haciéndolo fielmente. Es por eso que la Iglesia apoyó el objetivo más amplio de la ley de fortalecer las protecciones para los menores desde el principio y solo pidió una exención limitada para salvaguardar el sacramento.



**Washington State
Catholic Conference**

Estamos agradecidos de que este asunto se haya resuelto de una manera que respete nuestro deber de prevenir el abuso y nuestro derecho a la libertad religiosa. Este resultado protege no solo la libertad religiosa de los católicos, sino también de las personas de todas las religiones en todo Washington.

Gracias por sus oraciones y fidelidad durante este tiempo. Que Dios los bendiga y que Nuestra Señora los mantenga bajo su cuidado.

En el Corazón de Cristo,

Reverendísimo Paul D. Etienne
Arzobispo de Seattle

Reverendísimo Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

Reverendísimo Thomas A. Daly
Obispo de Spokane

Reverendísimo Eusebio Elizondo, M.Sp.S
Obispo Auxiliar de Seattle

Reverendísimo Frank Schuster
Obispo Auxiliar de Seattle

Creciendo en la Fe

Descubriendo **esperanza** y **gozo** en la fe católica.

Octubre de 2025

St. Joseph Parish
Fr. Jose Herrera, Pastor

Meditaciones breves

San Pablo de la Cruz

Pablo Francisco Danei nació en el siglo XVII en Ovada, Italia, en el seno de una familia católica noble y desde pequeño profesó gran devoción a la Cruz de Cristo. Renunció a un importante matrimonio para dedicar su vida a la oración, la penitencia, la predicación y las obras de caridad. En 1720 se sintió llamado a fundar una orden religiosa honrando la Pasión de Jesús. La orden pasionista recibió el visto bueno papal. La orden eligió a san Pablo como superior general hasta su muerte en 1775.

Víspera de Todos los Santos

¡Halloween es una festividad católica: es la vigilia del Día de Todos los Santos. ¡Hasta tiene sus propias oraciones litúrgicas! Una forma de recobrar el sentido de lo sagrado en esta santa vigilia es rezar la Oración de la Noche (Vísperas) en la Liturgia de las Horas. Se encuentra con facilidad en línea y se reza en unos 15 minutos. Es una hermosa y profundamente litúrgica forma de celebrar la Víspera de Todos los Santos con la Iglesia. Como las solemnidades "comienzan" la noche anterior, después de Vísperas, ¡la fiesta puede empezar!

"Si lee historia descubrirá que los cristianos que más hicieron por este mundo eran los que más pensaban en el venidero... Aspire al Cielo y obtendrá "por añadidura" la tierra: aspire a la tierra y no obtendrá ni lo uno ni lo otro" C.S. Lewis.

Formas sencillas de anclarnos a diario en el amor de Dios

Dios se encuentra intensamente con nosotros mediante los sacramentos, especialmente en la misa dominical. Pero no debemos abandonar su presencia a la puerta del templo. Nuestras almas necesitan el contacto diario con su amor mediante pequeñas y deliberadas acciones que nos anclan en la gracia incluso en días ocupados o caóticos.

Empiecen con una ofrenda matutina. Esta breve plegaria dedica a Dios todo lo que usted hace: su trabajo, sus alegrías y sus dificultades. Convierte toda su jornada en una ofrenda, en una oración en movimiento. Hasta cuando todo parece descontrolado, usted ya lo ha puesto en las manos de Dios. Esto cambia como se enfrenta usted a cada momento.

Ponerse un crucifijo, medallas de santos o llevar un rosario son otras formas de centrarse. Estos objetos sacramentales no son amuletos de la suerte, son signos de fe y recuerdan que usted es de Dios. Cuando los llevamos puestos o los usamos con devoción nos ofrecen fuerza callada para hablarle al mundo, incluso sin palabras.

Lleve también consigo unas líneas de la Sagrada Escritura. Elija un versículo que

le llegue al corazón y colóquelo donde pueda verlo: en el teléfono, en el tablero de controles del auto o en un espejo. Reflexione sobre el versículo durante el día. La palabra de Dios está viva y

"Tu palabra es una lámpara para mis pasos, y una luz en mi camino" (Salmo 119:105).

es personal. Hasta un simple versículo puede iluminar cuando el camino se le oscurezca. "Tu palabra es una lámpara para mis pasos, y una luz en mi camino" (Salmo 119:105).

Finalmente, rodéese de arte sacro. Una estampa en su cartera o una imagen de Cristo en la cocina no son simplemente decoraciones. Además enseñan, inspiran y motivan a la oración. Mansamente dirigen nuestra atención hacia el Cielo en medio de nuestras ocupaciones cotidianas.

Ninguno de estos hábitos lleva mucho tiempo, pero con el tiempo moldean su corazón. Le ayudan a vivir en paz, a permanecer abierto a la gracia y a recordar: Dios está cerca, siempre listo a encontrarse con usted dondequiera que esté.

¿Por qué hacen eso los católicos?

¿Por qué tienen los católicos un final distinto en el Padre Nuestro?

Muchas versiones protestantes del Padre Nuestro incluyen la doxología: "Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria por siempre". Aunque esta línea es teológicamente valiosa y espiritualmente edificante, no formaba parte de la oración original que Jesús enseñó a sus discípulos. No aparece en los manuscritos más antiguos y más de fiar del Evangelio. Los estudiosos creen que apareció como una

nota marginal—añadida posiblemente para uso litúrgico—que más tarde se copió dentro del texto. Su inclusión en la Biblia del Rey Jacobo la estableció en la tradición protestante, donde permanece como amada conclusión. Aunque no se encuentre en el texto bíblico original, la doxología refleja el sentimiento de la alabanza cristiana y expresa la gloria de Dios en el culto de muchas denominaciones.

Santa hospitalidad: que el amor dirija en las fiestas

Tal vez no tengamos que acoger al Mesías y a doce hambrientos discípulos con poca antelación, pero el estrés que sintió santa Marta es algo que nos resulta familiar durante las fiestas. La buena noticia es que la gracia puede hacer lo que no podemos nosotros.

Para hallar paz en medio de la presión, el papa León XIII dijo que se empiece con el silencio. Unos pocos minutos de oración callada cada día pueden crear el espacio necesario para que Dios obre en su corazón. A continuación, el papa sugirió dos prácticas esenciales:

Concéntrese en lo que más importa. Marta, la amiga de Jesús, estaba inquieta y agitada por muchas cosas, pero Jesús le recordó que “una sola es necesaria” (Lucas 10:41-42). La hospitalidad no va de perfección, sino de presencia. El papa León nos anima a hacer sitio para la auténtica conexión humana: que

demostramos cariño, que escuchemos y que de verdad veamos a quienes nos rodean. Resista el impulso de hacer muchas cosas a la vez. Y sí, guarde el teléfono.

Prefiera la comprensión a la ofensa. Las fiestas pueden ampliar las tensiones, pero también ofrecen una oportunidad sagrada para el desarrollo personal. “Hay que hacer un esfuerzo”, admitió el papa León, “para entendernos en las disputas y para perdonar los errores que se cometan”. Encare las reuniones familiares con humildad y con gracia. Dé por sentado lo mejor. Sea paciente, flexible y perdone con rapidez. Los pequeños actos misericordiosos suelen pasar desapercibidos, pero “tu Padre, que ve en lo secreto, te recompensará” (Mateo 6:18).

Que el amor—no la logística—dirija en estas fiestas. Ahí reside el corazón de la santa hospitalidad.

de las Escrituras

Lucas 18:9-14, La piedad divina reacciona a la humildad

En este pasaje evangélico, Jesús contrasta dos oraciones: la de un respetado fariseo con la de un despreciado publicano o recaudador de impuestos, una comparación que habría sorprendido a su audiencia.

En la sociedad judía del siglo I, los fariseos eran considerados modelos de observancia religiosa, mientras que los publicanos se tenían por colaboradores con los ocupadores romanos y, a menudo, como gente corrupta y deshonesto.

Con paso seguro el fariseo se coloca en un lugar prominente del templo y ofrece lo que parece ser una oración pero es, en realidad, un discurso autocomplaciente.

Agradece a Dios no la gracia recibida, sino su propia superioridad moral. En cambio, el publicano se coloca lejos, ni siquiera levanta los ojos y ofrece sólo una sincera súplica: “Dios mío, ten piedad de mí, que soy un pecador”.

Jesús nos dice que fue el recaudador de impuestos—no el fariseo—quien regresó a su hogar en buena relación con Dios.

Esta parábola nos recuerda que la auténtica oración comienza con humildad. A Dios no le impresionan las actuaciones o las palabras altisonantes. Desea contrición, honradez y un corazón abierto a la gracia. Él ya nos conoce, nos ama y simplemente nos pide que lo amemos a él.

P & R

¿Por qué tienen distintos tipos de misas los católicos?

La respuesta concisa es que la diversidad en la liturgia ha sido desde siempre una parte de la historia de la Iglesia. Cuando la gente dice “misas distintas” suele indicar la misa “normal” (en español) frente a la misa tradicional en latín. La misa tradicional (o “forma extraordinaria”) ha existido durante cientos de años y se conoce por su belleza, su reverencia, por el uso del latín y del canto y porque el sacerdote oficia de espaldas al pueblo.

La misa que la mayoría de nosotros conocemos llegó con el Concilio Vaticano II. El concilio requería la renovación y simplificación de la liturgia. Para entonces mucha gente no hablaba latín y había algunos elementos “extra” en la misa que distraían del rito en lugar de realzarlo.

Al final hay dos buenas respuestas al misterio del encuentro del Cielo y la Tierra en el altar: la misa latina subraya la creación de un ambiente de silencio, sobrecogido de reverencia por ese misterio, mientras que el Novus Ordo usa una aproximación más interactiva. Cuando se celebran bien y reverentemente, ambas son hermosas expresiones de culto y reflejan la rica tradición de la Iglesia y su historia.

Fiestas y celebraciones

7 de octubre – Nuestra Señora del Rosario (1571). El papa Pío V llamó a esta fiesta “Nuestra Señora de la Victoria”, con ocasión de la batalla de Lepanto en la que los cristianos ganaron una importante batalla contra los otomanos tras rezar el Rosario. El papa Gregorio XIII le cambió el nombre a la festividad reconociendo así el poder de esta oración.

10 de octubre – San Francisco de Borja (1572). San Francisco era un noble que sirvió en la corte imperial española. Tras la muerte de su esposa renunció a sus posesiones e ingresó en los jesuitas. Demostró ser un buen administrador y, como superior general de los jesuitas,

ayudó a extender su presencia en España y Portugal.

14 de octubre – San Calixto I (222). Nacido esclavo en una familia romana, Calixto fue ordenado diácono por el papa Ceferino al que sucedió. La elección de Calixto provocó un cisma de dieciocho años. Luchó contra la herejía y mostró tolerancia con los pecadores. En tiempos de dificultades y confusión, abrió la Iglesia a todos. Fue martirizado en Roma.

28 de octubre – San Simón y san Judas (siglo I). San Simón era un zelote, una secta de judíos que creía que el Mesías los libraría de la opresión política. San Judas era pescador. Tras seguir a Jesús, viajaron a Persia donde predicaron el evangelio hasta que fueron martirizados.

Nuestra Misión

Proporcionar ideas prácticas que fomenten la vida en la fe católica vida en la fe católica
Success Publishing & Media, LLC
Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™
(540)662-7844 (540)662-7847 fax
<http://www.infaithpublishing.com>
(Salvo advertencia, las citas y referencias bíblicas son de la Biblia de la Biblioteca de Autores Cristianos o de la Nueva Biblia de Jerusalén.)



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTR

Central Washington Catholic

Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

OCTUBRE 2022

Nuevo Director Ejecutivo y Presidente Nombrado Para Caridades Católicas

Un nuevo Director Ejecutivo y Presidente pronto estará dirigiendo Caridades Católicas Sirviendo a Washington Central y Servicios de Vivienda de Caridades Católicas. Manuel Villafán quien ha servido

en la organización por más de 10 años, más recientemente como Director de Operaciones y Vicepresidente, ha sido nombrado para el cargo.

Villafán reemplazará a Darlene Darnell, quien se jubilará en marzo 2026 después de 40 años de servicio dedicado a Caridades Católicas. Darnell comenzó en 1985 como terapeuta familiar. Luego avanzó a funciones como Directora Clínica de Programas de Consejería, directora de la agencia para los Servicios



Manuel Villafán

Católicos para Niños y Familias en Yakima, y Vicepresidenta de toda la organización en todo Washington Central. Durante los últimos 10 años ha servido como Presidenta y Directora Ejecutiva.

Viendo

al pasado, ella está particularmente complacida de haber ayudado a desarrollar “servicios para poblaciones más grandes,” incluyendo programas de aprendizaje temprano y programas de vivienda asequible y propiedad de vivienda.

Para la próxima primavera, ella espera “descansar y hacer algo de servicio voluntario, probablemente con la misma agencia.”

El cambio en el liderazgo señala



Darlene Darnell

un “nuevo capítulo” Caridades Católicas, mientras el grupo continúa nuestra misión de dar esperanza a la comunidad, especialmente a la de los necesitados,” escribió en un anuncio.

A Villafán se le espera haber ayudado a expandir los programas de aprendizaje temprano, de haber

trabajado con los Servicios de Vivienda para obtener viviendas asequibles, servicios de acogida para jóvenes, adultos y los programas de salud y comportamiento. Sirvió como miembro de la Junta Directiva de la organización durante tres años, luego como Directora de Operaciones y Vicepresidente por los últimos nueve años.

Por favor únanse a nosotros para felicitar tanto a Darnell como a Villafán por sus servicios a nuestras comunidades.

Steve Menard: Feligrés de St. Joseph Es Un Hombre En Una Misión—

Por Christine Corbett Conklin

En este lado del Cielo, Steve Menard nunca sabrá la diferencia que ha hecho en muchas vidas. Sin embargo, este feligrés de 78 años, de la Iglesia St. Joseph en Yakima, sigue adelante silenciosamente con sus misiones de misericordia, llevando la palabra de Dios junto con él a donde quiera que vaya. Ustedes pueden tener la oportunidad de ayudar en su ministerio.

Por más de 50 años, Menard ha trabajado con los jóvenes en todas las formas desde CYO béisbol, grupos de jóvenes y clases de Catecismo. “Yo sentí el



Un residente del centro de justicia juvenil, a la izquierda, practicaba soldadura virtual mientras el residente a la derecha programaba la computadora.

llamado de Dios para trabajar con los jóvenes,” explicaba él. A lo largo del camino, “he tratado de enseñarles sobre Dios y cómo ponerlo en acción.”

En mayo de este año, Menard comenzó otro programa semanal, enseñando soldadura y reparación de motores

pequeños a residentes del Centro de Justicia Juvenil del Condado de Yakima.

Menard aporta una gran experiencia a esta enseñanza, habiéndose jubilado en el 2011 de propiedad de Metal Benders

Inc. Servicios de construcción. Los jóvenes residentes del centro de justicia juvenil trabajan con una máquina

virtual de soldadura y están aprendiendo cómo funciona un motor desarmándolo y volviéndolo a armar.

“Estoy tratando de ayudarles a enfocarse en algo nuevo,” dijo Menard. La mayoría de ellos se encantan. El personal ha notado una gran diferencia en ellos.” Explican lo que un soldador mecánico profesional puede ganar al abrirse a estos jóvenes a



Steve Menard le mostró a un joven residente dónde está la varilla de nivel del motor y explicó cómo reparar un colector agrietado.

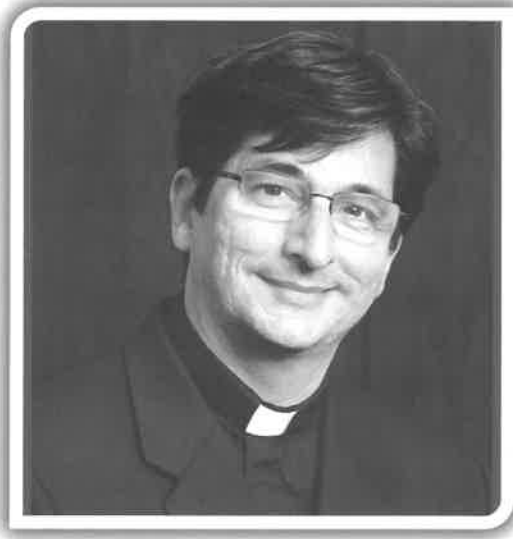
prácticas para ellos – y mejores oportunidades de las que podrían haber tomado ganar dinero. Junto con el entrenamiento

Continúa en la

os Amigos:

e Menard es un hombre a quien lo a conocer a través de los e tenido la costumbre de asistir sas de Navidad y Pascua con res del Centro de Corrección Todos los jóvenes tienen la los que están en la secundaria. ría son varones. Y principal- stán aburridos. Sin embargo, se con la Misa de Navidad, cu- explico las cuatro mujeres en la gía de Jesús según el Evangelio Mateo, y sus historias. “¡Si Dios otener la salvación de esta fa- agina lo que Dios puede hacer

e cree esto profundamente, lo motiva a estimular un interés ldadura entre algunos de esos Práctico. Simple. Directo. Y lidad de un camino hacia una rrrera. Aunque algunos de los puede que no tengan intelligen- ectual, pero sí tienen intelligen- ercial. El trabajo de Steve me i la broma hecha por Ed Koch, alde de Nueva York: “Prefiero una ciudad sin un alcalde, que iudad sin una barredora.” A lo ás profundamente, el trabajo mos con los jóvenes es el traba- isto. Ese fue el punto de nuestro



Obispo Joseph Tyson

más reciente Congreso Misionero de la Iglesia.

El trabajo de Cristo. El lema de nuestra Caridades Católicas: “Motivados por el amor de Cristo, damos esperanza a la vida, especialmente la de los más necesitados.” Darlene Darnell ha pasado décadas con nuestra agencia de Caridades Católicas en Yakima, y ha servido como Presidenta y Directora Ejecutiva por los últimos diez años. Ella anunció su próxima jubilación, y en base a la recomendación de la Junta Directiva y en conjunto con la Junta corporativa de Miembros de la agencia, he nombrado a Manuel Villafán como

el nuevo líder, efectivo el 1 de marzo, 2026. Él ha servido como vicepresidente y Director de Operaciones por muchos años.

Manuel se graduó de la Secundaria West Valley en Yakima, y su familia viene de Pajacuarán, Michoacán, México. Él ha estado con Caridades Católicas por los últimos diez años y antes de eso lo conocí cuando él trabajaba para los Centro de Aprendizaje Temprano, Inspire.

El trabajo de Cristo. Espero que mientras leen esta edición de octubre den gracias por las muchas maneras que ven el trabajo de Cristo: detrás de las muchas manos de voluntarios en el Festival de las Salchichas en la Parroquia Christ the Kind; a través de la fidelidad de nuestras Carmelitas seglares en el Valle de Wenatchee; y en las muchas otras historias y eventos que hemos presentado.

¡Sigán leyendo! ¡Y sigan orando!

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

Menard: Feligrés de St. Joseph Es Un Hombre En Una Misión *Continúa de la página 1*

Menard les ofrece una “lectura de a,” exponiéndolos a la Palabra de realmente les habla del corazón, r pasado un par de temporadas ntro de detención juvenil, hace años. entemente, un miembro del del centro de justicia juvenil le enard que de las 19 instalaciones do de Washington, la instalación ia es la única que cuenta con ama innovativo de soldadura y n de motores como éste. mbargo, salir a ayudar a los ecidos no es nada nuevo para Por 10 años ya, ha sido parte de nt De Paul de la Parroquia St. ara llegar a las personas que viven e. Cada sábado por la mañana, i burritos de Mel’s Diner en el la Primera Calle y los distribuye

a los desamparados alrededor de la ciudad. Por muchos años también hizo otro ministerio en la cárcel, acompañado a veces por Linda, su esposa de 56 años, a quien elogia por ser “muy solidaria.” Entonces, ¿le gustaría ayudar a Menard en sus obras corporales de misericordia? Él dice que fácilmente puede alimentar a otras 20 personas en las calles cada sábado, pero necesita por lo menos de otra persona que lo acompañe. St. Vincent De Paul en St. Joseph, Yakima, también puede usar donaciones para pagar por la comida. Si usted posee habilidades de mecánica, carpintería, electricidad y/o plomería y pudiera ofrecer unas pocas horas como voluntario, Menard podría usar su ayuda con los programas del centro de justicia juvenil además de futuras metas. Puede comunicarse con él llamando al (509) 728-1158.

Y finalmente sus oraciones por su trabajo son muy bien recibidas. “Más que nada, necesito oraciones,” dijo Menard.

El Católico de Washington Central

Octubre 2025 • Volumen 66 • Edición 10

PUBLICISTA
Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR
Monseñor Robert M. Siler

EDITOR
Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES
Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 101 S. 12th Avenue, Yakima, WA 98902-3108.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

a sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

is de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

Días Especiales de Fiesta Católicos para Celebrar en el Otoño

Para dar más significado a nuestra temporada de otoño, considere celebrar algunas festividades especiales próximamente. Intenta adivinar los santos o las santas que aparecen. Las respuestas están al final.

2 de octubre. Conocidos por proteger y guiar a la gente, estos personajes son conocidos como seres espirituales que nos ayudan en nuestro camino al Cielo. Se cree que cada persona tiene uno de estos seres que la cuida.

7 de octubre. La historia de cómo esta patrona especial recibió su título se remonta al año 1206. En ese entonces, un joven sacerdote estaba tratando de convertir a la gente de regreso a la fe católica, con muy poco éxito. Él tuvo una visión de una señora que le entrega un Rosario para que lo usara. A la fecha, el Rosario es considerado como una herramienta poderosa de oración.

12 de octubre. Este joven fue canonizado apenas en septiembre 2025. Nació en Londres, vivió la mayor parte de su vida en Italia, y murió en 2006 a los 15 años. Fue conocido por recibir la Eucaristía todos los días durante la Misa, guiar a sus parientes y a su cuidador a una conversión más profunda de fe, y a mostrar gran empatía, amor y alegría. Él creó un sitio web de los Milagros de la Eucaristía.

15 de octubre. Esta santa religiosa Carmelita, mística y autora, vivió en el siglo 16. A ella se le atribuye la reforma de la Orden de las Carmelitas, escribiendo sobre la contemplación y la oración y ayudando a comenzar las Carmelitas Descalzas (ver artículo relacionado en la pág. 4.) Ella fundó un sinnúmero de monasterios para hombres y mujeres.

1 de noviembre. Este Día de Fiesta

de Obligación honra a las personas que están en el Cielo, conocidas o no de nosotros. Pueden haber sido mártires o que hayan vivido vidas santas. Se pueden contar en millones y a lo mejor en billones. Ellos son una inspiración para nosotros.

3 de noviembre. Este santo, nacido en Lima, Perú, en 1579, fue ridiculizado por ser de raza mixta. Debido a este motivo no se le permitió ser miembro de una orden religiosa, entonces entró como voluntario a un monasterio Dominicano. Después de muchos años de hacer tareas domésticas, finalmente se convirtió en un Hermano Dominicano, conocido por su tremenda compasión, conocimiento y milagros.

13 de noviembre. Una Iglesia en la Diócesis de Yakima lleva el nombre de esta santa, quien fue la primera ciudadana de Estados Unidos en ser canonizada. Nació en 1850, hizo obras de caridad en Italia, fue la superiora de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón, y vino a América a trabajar con los inmigrantes italianos. Ella fundó 67 establecimientos para cuidar a los pobres, los enfermos y los analfabetos.

22 de noviembre. La próxima vez que escuchen un bello himno, piensen en esta santa del segundo o tercer siglo, ella es la patrona de los músicos. De una noble familia romana, fue arrestada por su fe y por tratar de enterrar a los mártires. Ella y su esposo Valerian, también fueron mártires.

9 de diciembre. Conocido por ser testigo de las apariciones de la



Santísima María este azteca en 1474 cerca de lo que ahora es la Ciudad de México. Él había convertido al cristianismo y le enseñó a ver cuatro signos de Nuestra Señora. Para probar al obispo que estaba diciendo la verdad, se le dijo que le trajera rosas (aunque era invierno)

colocara en su tilma. Una imagen de María apareció en su tilma.

14 de diciembre. Este hombre, un santo menos conocido pero muy importante, nació en 1542 en España. Vivió en la pobreza, con poco que comer y bajo de estatura. Ayudó a los pobres y se convirtió en sacerdote Carmelita. Ayudó a formar la Orden de las Carmelitas Descalzas (ver artículo relacionado en la pág. 4.) Fue encarcelado por ir en contra de su fe, aunque la realidad era todo lo contrario. Fue conocido por su amor sobre el amor divino.

¡Nuestro 2 de octubre, los Angeles
es; 7 de octubre, Nuestra Señora
to; 12 de octubre, San Carlo Acutis;
ubre; Santa Teresa de Ávila; 1 de
e; Día de Todos los Santos; 3 de
e; San Martín de Porres; 13 de
e; St. Frances Xavier Cabrini; 22 de
e; Santa Cecilia; 9 de diciembre, San
fo; 14 de diciembre, San Juan de la

La información ha sido obtenida de los sitios web catholicism.com; dynamiccatholic.com; catholic.org; franciscanmedia.org; y princeofpeaceataylor.org.

Tomamos su lesión personalmente™

ABEYTA NELSON

Yakima Ellensburg Sunnyside

INJURY LAW

abeytanelson.com
509.575.1588



ABBOTT'S PRINTING, INC.
Excellence On Paper

P: 509.452.8202 | F: 509.453.5278
500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98901
www.abbottsprinting.com | @abbottsprint

¡Se habla Español!

Servicios de imprenta
Comerciales & digitales de alta calidad | Impresora de p
Servicios de diseños gráficos | Terminacion comple
Servicios de envío, banners, letreros & mucho, mucho

Impresión de invitaciones para cualquiera ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizos y más

Noticias

alrededor de la Diócesis

cercan los Días Festivos

arque su calendario para varios e Fiesta que se están acercando mente.

le noviembre es la Fiesta de To- Santos. Debido a que este año sábado, no se requiere la asis- a Misa. Sin embargo, es buena istir a Misa, en honor de los s santos conocidos y desconoci- e se han ido antes de nosotros.

le diciembre es la Fiesta de aculada Concepción. Como o cae en lunes, se requiere que os católicos asistan a Misa. En esis de Yakima, se ha concedido o para asistir en vez, el 12 de bre, Fiesta de Nuestra Señora de lupte.

de diciembre, Navidad, tam- Día de Fiesta que requiere encia a Misa, este año cae en Es un tiempo maravilloso para r el nacimiento de Jesucristo, o Salvador.

rcunstancias especiales, tales na enfermedad, responsabi- s de trabajo, o cuidar a alguien ado pueden dispensar a una a de la obligación de asistir a n un Día de Fiesta.

¿Querría ayudar a Su Matrimonio?

¿sienten frustrados o enojados el n el otro? ¿Discuten o pelean – o dejado de hablar?

trouaille (pronunciado retro- uda a las parejas durante s difíciles en sus matrimonios. ra más información o para irse para las próximas sesiones, or favor al (509) 448-4287 o) 470-2230 o visite el sitio web: HelpOurMarriage.org. Haga nde dice Find A Weekend tab ácese hasta el enlace titulado Northwest.

¿Nos Saber Sobre sus Eventos

El Católico de Washington l, estamos alegres de ayudar a ar muchos eventos parroquiales s al público. Déjennos saber us próximas procesiones sas, bazares de las festividades, iones de aniversarios uiales y otros eventos especiales. ra ser considerado para ación, envíe un email a: robert.yakimadiocese.org antes del día en el primer día del mes de ación.

Lo Más Destacado Del Verano Diocesano



El obispo Joseph Tyson fue el celebrante principal de la misa del 13 de septiembre para celebrar el 150.º aniversario de la escuela St. Joseph Marquette en Yakima.



Los Hermanos Cristianos de La Salle High School se detuvieron a hablar con el Obispo Tyson, el Padre Mauricio Muñoz y el director Gregg Pleger.



Los asistentes a la celebración del aniversario disfrutaron de comida mientras escuchaban música en vivo.



Recuerdos y fotografías en pantalla grande recuerdan los primeros días en St. Joseph Marquette.



El padre Thomas Champoux dio la bienvenida a los asistentes al Festival Anual de Salchichas de la Parroquia Cristo Rey en Richland, el 19 de septiembre.



Una gran multitud se reunió para la celebración del Festival de las Salchichas.



De izquierda a derecha están Kathryn Porrovecchio, Mariela Santos, Christina Martin, el Padre Kerr, Cassy Escalona, Paula Dietrich y Teresa Drollman. Ver artículo a continuación.



Los puestos de comida vendían una variedad de artículos en el Festival de las Salchichas.

Cinco Mujeres de la Diócesis de Yakima Se Unen a la Orden de las Carmelitas Descalzas

En agosto, el Padre Seamus Kerr celebró el Rito de Vestimenta y Admisión a la Orden de las Carmelitas Descalzas para cinco aspirantes, en la Iglesia St. Joseph, Wenatchee. Ellas incluyen a Kathryn Porrovecchio, Iglesia Holy Apostles, East Wenatchee; Mariela Santos, St. Joseph, Wenatchee; Christina Martin, Iglesia Our Lady of Fatima, Moses Lake; Cassy Escalona, Iglesia Our Lady of the Assumption, Dryden; y Paula Dietrich, St. Joseph, Wenatchee. Teresa Drollman, OCDS, de St. Joseph, Wenatchee, ha sido su formadora mientras estudiaban y discernían por más de un año.

Seglares de la Orden de las Carmelitas Descalzas son hombres y mujeres católicos que son llamados a una vida espiritual profunda. La palabra "descalza" tiene sus raíces en la palabra en latín "sin zapatos," simbolizando austeridad. Los miembros se reúnen mensualmente por al menos seis años, para estudiar y discernir su vocación como contemplativos. Ellos vienen de todos los ámbitos de la vida, solteros, casados, viudos, diáconos y sacerdotes diocesanos. Su apostolado es conocer a Dios y compartir esa experiencia personal mediante buenas obras. Para más información, comuníquese con Teresa Drollman, (509) 699-1236.

UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

"La Palabra de Dios no está encadenada», declara Pablo en la Primera Lectura. (de 2 Timoteo 2:8-13) Pablo está seguro de que la Palabra de Dios prevalecerá a pesar de que él se encuentre como prisionero. ¿Difundirás la Palabra de Dios como sacerdote, diácono permanente, hermana o hermano?



Únase a miles de católicos que rezan la Novena del Mes del Respeto a la Vida, del miércoles 22 al jueves 30 de octubre. Reciba las intenciones diarias, breves reflexiones y más. ¡Inscríbese en respectlife.org/ celebre!

¡Apunta en tu calendario!

Misa en Memoria
1 de noviembre de 2025
Iglesia Grande
8:30 a. m.

Acompáñenos a las 8:30 a. m. para honrar la memoria de los miembros de los Caballeros de Colón, el Club Serra y los feligreses fallecidos el año pasado. Todos están invitados.

Tarjetas de Conmemoración del Día de los Fieles Difuntos

Las tarjetas de conmemoración del Día de los Fieles Difuntos estarán disponibles en el vestíbulo. Recuerden depositar sus sobres en la canasta de colecta para que podamos honrar a nuestros fieles difuntos durante todo noviembre.

Que las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

EL GRUPO JUVENIL SAN JOSÉ PRESENTA

FESTIVAL

DE TODOS LOS SANTOS

CAJUELAS DE DULCES

sábado, 1 de noviembre
 11:00 AM-3:00 PM
 Dillon Hall y Estacionamiento

"¡No tengan miedo a ser santos!"
- San Juan Pablo II

Te invitamos a nuestro Festival de todos los Santos (cajuela de dulces) el sábado 1 de noviembre de 2025. Este divertido evento familiar ofrece un ambiente seguro para pedir dulces. Los niños podrán recoger dulces de las cajuelas decoradas y participar en un concurso de disfraces. ¡Habrás premios para la cajuela mejor decorada y el mejor disfraz de Santo! Quédate después para disfrutar de más diversión, incluyendo entretenimiento en vivo, cuentos, juegos con temática de los Santos y el otoño, rifas y área de fotos, venta de comida y convivio.

OPORTUNIDAD DE HORAS DE SERVICIO: ¡inscríbete antes del 20 de octubre!
(¿Cómo puedes ayudar?)
• Dono dulces: todos los dulces deben estar envueltos individualmente; las donaciones se pueden entregar en la Oficina Parroquial durante el horario de oficios.
• Decora una cajuela (se otorgan horas de servicio para estudiantes de Confirmación, Quinceañeros y padres); sé creativo, diviértete y bríndale a los niños una experiencia segura y alegre.
• Inscríbete para servir antes del 20 de octubre: desde dar la bienvenida a las familias hasta ayudar con los juegos y las ventas de comida, tu presencia marca la diferencia.

¡TODOS LOS SANTOS EN EL CIELO, RUEGUEN POR NOSOTROS!

f youth06.stjoseph ☎ 509-302-3244 or 509-438-4257 ✉ youth06.stjoseph@gmail.com

Se solicitan donaciones de dulces.

¡Necesitamos una gran cantidad de dulces para el próximo evento "Trunk-or-Treat"! Asegúrate de que cada dulce esté envuelto por separado. Puedes traer los dulces a la Oficina Parroquial. ¡Juntos haremos de este evento un gran éxito!



CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones.

Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

10/19 Beltran Ivon

10/26 Martina Martínez

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

MUJERES DE SAN JOSÉ

BAZAR DE ARTE Y OFICIOS

¡Prepárate para brillar y comprar!

7 Y 8 DE NOVIEMBRE

VIERNES Y SÁBADO

VIERNES: 9 A 5PM
SÁBADO: 9 A 4PM

Apreciación sincera por nuestro exitoso mercadillo de otoño

Nos complace compartir que, gracias a la generosidad de nuestra maravillosa parroquia, hemos recaudado \$22,100 en la Venta de Garaje de Otoño. Este logro no habría sido posible sin sus increíbles donaciones. Queremos expresar un enorme agradecimiento y un sincero reconocimiento a todos aquellos que dedicaron su tiempo y esfuerzo a lo largo del año para hacer realidad esta venta.

También extendemos nuestra gratitud a quienes se ofrecieron a ayudar durante el evento sin que se les solicitara, así como a aquellos que se registraron. ¡Sin duda, fue una fantástica Venta de Garaje de Otoño!

YOU'RE INVITED

TRI-CITIES PREP EXPO

Sunday, October 26
2:00-3:00 PM

¡CURIOSO POR SABER CÓMO ES SER UN JAGUAR!

¡ÚNETE A NOSOTROS EN UNA TARDE DISEÑADA ESPECIALMENTE PARA FUTUROS ESTUDIANTES

VEN A EXPLORAR:

- Recorridos por las aulas y el campus
- Conoce a maestros y estudiantes
- Aprende sobre lo académico, lo deportivo y la comunidad basada en la fe
- Descubre lo que hace que la preparatoria se sienta como en un su hogar.

¡Ya sea que ya estés interesado o solo estés explorando tus opciones, nos encantaría

ENTRENAMIENTO DE MONAGUILLOS

Para nuevos y actuales
Fecha: miércoles, 22 de octubre
Lugar: Iglesia Grande
Alicia Rodríguez 509-212-0962

La Iglesia de Los Santos Apóstoles y el Ministerio Cristo Vive
Te invitan a un encuentro con el Señor.
"Levántate y Anda"

Mujeres:
30 y 31 de octubre, 1y 2 de noviembre
Registración inicia a las 5 pm el 30 de octubre
Misa de Clausura: 2 de noviembre a las 5 pm

Hombres
6, 7, 8, y 9 de noviembre
Registración: 5 pm el 6 de noviembre
Misa de Clausura: 5 pm el 9 de noviembre.

Para más información póngase en contacto con Juan Molina al 509-387-3095 o con Socorro Molina al 509-669-3653. El hospedaje será en la parroquia. Favor de traer sus artículos personales para dormir.

TRI-CITY GLASS Since 1975
Commercial Storefronts & Doors
Residential Windows, Doors & Mirrors
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net
304 E. Columbia Drive, Kennewick
Larry, Gloria & Tony Wise

This Space Available.

Greg Senger Construction Inc.
GREGSC1022LK

Custom Homes
Building in the TriCities since 1986



(509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

The Jordan Insurance Group
509-735-2948
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E
Kennewick, WA 99336
annejordan@allstate.com



Allstate.
You're in good hands.

© 2020 Allstate Insurance Co



Printing & Design • LLC
Support Local Printing/Designs!

509-586-7473

14 S. Benton • Kennewick

BettendorfsPrinting.com

NOW ALSO OFFERING
Large Format Printing,
Banners, Signs, Decals



Chrysler
Honda
Subaru
Mazda
Mercedes-Benz
Cadillac
Isuzu Trucks
Sprinter Vans

MARK Y. EXCELLENCE
AWARD WINNER
14 Years Running



McCurley
Integrity Auto
Dealerships

Joe Klein
Personal, Business, Farm
Sales Professional

CELL
(509) 366-6159
LIFE
(509) 544-8258

joe.klein@mccurley.net
www.mccurley.net
1325 Autoplex Way
PO Box 2898
Pasco, WA 99302



PASCO LOCATION
1620 W. Clark St. Pasco, WA.
(509) 547-4771

KENNEWICK LOCATION
4812 W. Clearwater Ave.
Kennewick, WA, (509) 221-1372

"GET YOUR GRILL GAME UP"

Facebook Instagram Twitter



Grill & Chill.

Tri-City
DQ's

M&Joel's Painting LLC
Professional Painting Services
Interior • Exterior
Residential • Commercial
New Construction
Wood Staining
Pressure Washing
Reg. U.S. PAT. & TM. OFF. 7/9/04
Free Estimates
509-212-8647

Certified Tutoring



**BARTON SPELLING
READING & PROGRAM**

(Orton-Gillingham Based)

Grades K — 8

Margaret Bayuk

(509) 366-1975

mbayuk_tutoring@icloud.com

This Space Available.



Cherie Carr-Garrity
Stylist

(509) 491-3779
123 W. 1st Ave.
Kennewick, WA 99336



DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.

Residential & Commercial Heating & Cooling
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

BUY A CAR FROM LESKOVAR

**3020 W. CLEARWATER AVE.,
KENNEWICK
PHONE: 735-7575
LESKOVAR.COM**



Supporting Women & Celebrating Life

Pregnant?
Need support?
We offer women's healthcare and pregnancy services at no cost.



ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL

Montessori Preschool

Kindergarten - 8th Grade

On campus Licensed Children's Center

509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,
Community and Leadership.

Registration is now Open



R. Shawn Flinders

Branch Manager
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3801
sflinders@evergreenhomeloans.com
www.evergreenhomeloans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772
eFax (844) 417-4410



NATURALSTONE FABRICATION LLC
GRANITE, MARBLE & QUARTZ
naturalstonefabrication@gmail.com

509-430-2581

Gustavo Valdivia



LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.
ATTORNEYS AT LAW
602 N. Colorado St. Suite 124
Kennewick, WA 99336
509-735-3581



We're in your neighborhood...



Bruceinc.com
734.0669



JCS Design NR Architect
"Quality designing of building structures"

Jeffrey C. Swope
Principal

Tri-Cities, Washington 99336

509-205-6927

swoper17@gmail.com

We carry car paint, body shop supplies and a complete range of auto detailing supplies.



Downtown Pasco at
209 S. 4th Ave. Suite B
(509) 619-5960



MELISSA MONTGOMERY, BROKER
Melissa@3MHomes.com
www.3MHomes.com



RE/MAX NORTHWEST (509) 948-3147
Parishoner



Hope Medical is a 501(c)(3) non-profit organization. All services are provided at no cost to the patient.

Make a difference for women during pregnancy. Hope Medical offers a compassionate space for women to access medical-grade pregnancy tests, limited OB ultrasounds, resource referrals, and personalized care.

Helping women confidently choose life

Roach & Bishop, LLP
Attorneys

Immigration-Naturalization
Personal Injury-Estate Planning
Traffic Offenses-Family Law
509 547-7587

Roach & Bishop, LLP
ABOGADOS

Inmigración - Naturalización
Lesiones Personales
Planificación de Bienes (Testamentos)
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia
509 547-7587